



الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
نشرة اعلامية

رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ موجهة  
من حكومة جمهورية الصين الشعبية  
الى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

- ١- كانت رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ موجهة من الممثل المقيم لجمهورية الصين الشعبية الى المدير العام بشأن اجراءات تصدير المواد والمعدات النووية في جمهورية الصين الشعبية قد صدرت اصلا في الوثيقة INFCIRC/545 المؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.
- ٢- وبناء على طلب لجنة تسانغر، يعاد إصدار محتوى الوثيقة INFCIRC/545 المؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ هنا ضمن سلسلة الوثائق INFCIRC/209 كما جرت العادة بالنسبة للمعلومات المماثلة التي تفصح للجنة عنها.

توفيراً للنقائات، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.

الملحق

نص رسالة مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧  
من الممثل المقيم لجمهورية الصين الشعبية

يشرفني أن أحيطكم علما أن حكومة جمهورية الصين الشعبية تعكف على النظر في الاجراءات المتعلقة بعمليات تصدير المواد التالية:

- (أ) المواد المصدرية أو المواد الانشطارية الخاصة،  
(ب) والمعدات والمواد المعدة أو المهياة خصيصا لمعالجة أو استخدام أو انتاج المواد الانشطارية الخاصة،

وذلك على ضوء تعهدها بموجب الفقرة ٢ من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية بالآلا تقدم مثل هذه المفردات الى أي دولة غير حائزة لأسلحة نووية لتستخدمها في أغراض سلمية، الا اذا كانت تلك المواد المصدرية أو المواد الانشطارية الخاصة خاضعة للضمانات بموجب اتفاق معقود مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

وقد قررت حكومة جمهورية الصين الشعبية أن تعمل في هذا السياق وفقا للأحكام الواردة في الوثائق INFCIRC/209/Rev.1 و INFCIRC/209/Rev.1/Mod.1, 2 and 3. وحكومة بلدي، اذ تعمل على هذا النحو، تحتفظ بالحق في ممارسة حرية التصرف فيما يتعلق بتفسير وتنفيذ الاجراءات المنصوص عليها، والحق في مراقبة تصدير مفردات ذات صلة بخلاف تلك المحددة، اذا ما رغبت في ذلك.

وأكون لكم من الشاكرين لو تفضلتم بعرض هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وأغتم هذه الفرصة لكي أعرب لكم مجددا عن أسمى آيات اعتباري.